

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

November 09, 2025 主後 2025 年 11 月 09 日



— 2025 CHURCH THEME 教會主題 —

Making Disciples: Live a Missional Life

造就門徒： 活出福音使命人生

³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

³⁵ 耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。

³⁶ 他看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。

Theme Verse 主題經句: Matt.太 9:35-36

WELCOME 歡迎您

English Worship Service

9:00 am

We Gather in God’s Presence

Call to Worship

Psalm 86:11-12

Praise and Adoration

I Could Sing of Your Love Forever
Open The Eyes of My Heart
His Name is Jesus

God Speaks through His Word

Word of God

John 5:1-17
(Scripture Reading: John 5:2-9)

Sermon: **Get Up and Walk!**
~ Director Eric Chou

We Respond to God’s Word

Response Song

His Name is Jesus

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Director Eric Chou

Today’s Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Today	Director Eric Chou	Glenn Wu	Daniel Moy	Samantha Wu Lura Duncan	Mark Blanchard Wendy Wong

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship 詩篇 Psalm 103:1-2
上行詩歌 Hymn of Ascent #312 上主被尊崇 Be Exalted, O God
悔改和確據 Repentance and Assurance 詩篇 Psalm 103:8-13

帶領：耶和華有憐憫，有恩典，不輕易發怒，且有豐盛的慈愛。

會眾：他不長久責備，也不永遠懷怒。

帶領：他沒有按我們的罪過待我們，也沒有照我們的罪孽報應我們。

會眾：天離地何等的高，他的慈愛向敬畏他的人也是何等的大！

帶領：東離西有多遠，他叫我們的過犯離我們也有多遠！

齊聲：父親怎樣憐恤他的兒女，耶和華也怎樣憐恤敬畏他的人！

讚美詩歌 Hymn of Praise 我的心你要稱頌耶和華
祢的恩典夠我用

求告主名 Invocation

詩班獻詩 Choral Worship 我的幫助從何而來/願神興起

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God 約翰福音 John 5:1-29
(讀經 Scripture Reading 5:5-9)

證道 Sermon: 耶穌憐憫展現 Jesus' Mercy on Display
講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn 愛的彰顯

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 **WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS**

結束禱告 Closing Prayer 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

詩班獻詩 Choral Worship: 我的幫助從何而來/願神興起

祂必不叫你的腳搖動，保護你的必不打盹
保護你的是耶和華，祂在你右邊蔭蔽你
白日太陽必不傷你，夜間月亮必不害你
耶和華要保護你，從今時直到永遠

當向神唱詩，歌頌祂的名
祂名是耶和華，要在祂面前歡樂
祂作孤兒的父，寡婦的伸冤者
叫孤獨的有家，被囚的出來享福

我的幫助從何而來，
我的幫助從何而來
我的幫助從造天地的耶和華而來

願神興起，使仇敵四散，
叫那恨祂的人如煙吹散
惟有義人，必然歡喜，在神面前高興快樂

哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞!

Home News 家訊:

11/02/25 Attendance

上週出席人數

English Service 英文堂 75

Chinese Service 中文堂 165

- 1) Please continue to pray for the pastoral needs across our various language congregations. 教會的各語言會眾需要有合適的牧者來牧養，請代禱。
- 2) Hurricane Melissa has struck Jamaica, Haiti, and Cuba, causing significant casualties and damage. The recovery efforts will require substantial manpower and financial support. We encourage brothers and sisters to remember the affected people in prayer and to demonstrate Christian love by giving financially. 颶風瑪麗莎侵襲亞買加、海地、古巴造成許多傷亡及損害，災後復原需要很大的人力及財務支援，鼓勵弟兄姊妹在禱告中記念，也發揮基督徒的愛心在金錢上支持。
- For check offerings, payable “CBCCS” and put “**Hurricane Relief Offering**” on the memo. 支票奉獻: 請付給 “CBCCS”，並在底下註明為 “**颶風奉獻**”。
 - For online offerings, please select “**Mission.**” (*All mission offerings between Nov. 2~15 will be designated for hurricane relief efforts.*) 網上奉獻: 請選擇 “**宣教 Mission**” (凡 11/2~ 11/15 的宣教奉獻會作為颶風賑災奉獻。)
- All love offerings received will be sent to **Send Relief**, the global compassion ministry of the Southern Baptist Convention, to support recovery and rebuilding efforts in the affected areas. 教會將收集弟兄姊妹的愛心奉獻集中送往美南浸信會所屬國際援助機構 **Send Relief** 支持災後重建。
- 3) Church Council Meeting will be held at 12:30 pm in room 207 today. All council members please be on time. 教會商討會議將在今天中午 12:30 於 207 課室舉行，請商討會成員參加。

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

11/13/25 (四 THURS.) @ 8 pm

教會禱告會
Church Prayer Meeting

11/22/25 (SAT.) @ 9 am ~ 1 pm

Samaritan's Purse -
Operation Christmas Child
Shoebox Packing
(Meet at church)

中文崇拜同工服事表（十一月）

今日	講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 翻譯: 張嘉燕 (粵), 馬如玉師母 (E) 招待/新朋友迎賓員: *繆詠琛, 旋麗紅, 楊敏華, 金德霞 飯食事工-烹飪組: 李學鏊	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 謝主霖 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/16	講員: 黃英杰牧師 Pastor Ying-Kit Wong 翻譯: 旋麗紅 (粵), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: * 郭文彥, 呂春明, 劉穎, 吳劍平 飯食事工-烹飪組: 戴耀民, 洪德森	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 馬如蝶 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/23	講員: 周岩主任 Director Eric Chou 翻譯: 徐久仁 (國), 馬如玉師母(粵) 張嘉燕 (國) - 領會的翻譯 招待/新朋友迎賓員: *旋麗紅, 葉維屏, 方徐麗瑛, 戴耀民 飯食事工-烹飪組: 李瑋, 薛興珠	敬拜帶領: 區煒文執事 領詩 & 司琴: 吳忠華執事 & 嚴麗娟 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/30	講員: 區煒文執事 Deacon Eddie Au 翻譯: 旋麗紅 (國), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *龍紅衛, 劉秀玲, 吳忠華, 王學英 飯食事工-烹飪組: 郭文彥, 熊勁智	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 葉維屏, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組

十一月份經文背誦 Nov. Memory Verse: 腓立比書 Phil. 4:6-7

⁶ 應當一無罣慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。
⁷ 神所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。

⁶ do not be anxious about anything, but in everything by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known to God. ⁷ And the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston
Monday @ 7 pm - Cooper City
Wednesday @ 7 pm - Zoom
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs

** If you have any questions, contact Daniel Moy.*

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週二	早上	9:45	國語三組 (Boca Raton)
週三	早上	10:00	國語一, 二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二, 六組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs

珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071

PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG